

Warszawa, dnia 28 sierpnia 2020 r.

Poz. 1483

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 3 czerwca 2020 r.

w sprawie mocy obowiązującej Poprawki do Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, sporządzonej w Bazylei dnia 22 marca 1989 r., przyjętej zgodnie z Decyzją III/1 Konferencji Stron Konwencji w Genewie dnia 22 września 1995 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie ustawy z dnia 5 lipca 2002 r. o ratyfikacji Poprawki do Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych¹⁾ (Dz. U. poz. 1142) Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej dnia 5 grudnia 2002 r. ratyfikował wyżej wymienioną poprawkę.

Zgodnie z art. 17 ust. 5 Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, sporządzonej w Bazylei dnia 22 marca 1989 r., poprawka do niej weszła w życie w stosunku do wszystkich stron, w tym w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej, dnia 5 grudnia 2019 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że stronami wyżej wymienionej poprawki w podanym powyżej terminie stały się:

Republika Albanii
Algierska Republika Ludowo-Demokratyczna
Księstwo Andory
Antigua i Barbuda
Królestwo Arabii Saudyjskiej
Republika Argentyna
Republika Austrii
Królestwo Bahrajnu
Królestwo Belgii
Republika Beninu
Wielonarodowe Państwo Boliwia
Republika Botswany
Państwo Brunei Darussalam
Republika Bułgarii
Republika Chile
Chińska Republika Ludowa
Republika Chorwacji

¹⁾ Konwencja bazylejska o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, sporządzona w Bazylei dnia 22 marca 1989 r., została ogłoszona w Dz. U. z 1995 r. poz. 88.

Republika Cypryjska
Czarnogóra
Republika Czeska
Królestwo Danii²⁾
Arabska Republika Egiptu
Republika Ekwadoru
Republika Estońska
Federalna Demokratyczna Republika Etiopii
Republika Finlandii
Republika Francuska
Republika Gambii
Republika Ghany
Republika Grecka
Republika Gwatemali
Republika Gwinei
Królestwo Hiszpanii
Republika Indonezji
Islamska Republika Iranu
Irlandia
Republika Islandii
Jamajka
Jordańskie Królestwo Haszymidzkie
Państwo Katar
Republika Kenii
Republika Kolumbii
Republika Konga
Państwo Kuwejt
Królestwo Lesotho
Republika Libańska
Republika Liberii
Księstwo Liechtensteinu
Republika Litewska
Wielkie Księstwo Luksemburga
Republika Łotewska
Republika Macedonii Północnej
Republika Malawi
Republika Malediwów
Malezja
Republika Malty
Królestwo Marokańskie

²⁾ Poprawka ma zastosowanie również do Wysp Owczych.

Republika Mauritiusu
Republika Mołdawii
Księstwo Monako
Republika Namibii
Królestwo Niderlandów
Republika Federalna Niemiec
Republika Nigru
Federalna Republika Nigerii
Królestwo Norwegii
Sułtanat Omanu
Republika Panamy
Republika Paragwaju
Republika Peru
Rzeczpospolita Polska
Republika Portugalska
Republika Południowej Afryki
Rumunia
Federacja Saint Kitts i Nevis
Saint Lucia
Republika Salwadoru
Republika Serbii
Republika Seszeli
Republika Słowacka
Republika Słowenii
Demokratyczno-Socjalistyczna Republika Sri Lanki
Syryjska Republika Arabska
Konfederacja Szwajcarska
Królestwo Szwecji
Zjednoczona Republika Tanzanii
Republika Trynidadu i Tobago
Republika Tunezyjska
Republika Turcji
Unia Europejska
Wschodnia Republika Urugwaju
Węgry
Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej³⁾
Republika Włoska
Republika Wybrzeża Kości Słoniowej
Wyspy Cooka
Republika Zambii

³⁾ Poprawka ma zastosowanie również do Gibraltaru, Brytyjskiego Terytorium Antarktyki, Baliwatu Guernsey, Jersey, Akrotiri i Dhekelii oraz Wyspy Man.

Ponadto podaje się do wiadomości, że podczas złożenia dokumentów ratyfikacyjnych, przyjęcia albo zatwierdzenia wymienione poniżej państwa złożyły następujące deklaracje:

Królestwo Hiszpanii

Deklaracja:

„Dnia 1 listopada 2013 r. Sekretarz Generalny otrzymał od Rządu Hiszpanii następujący komunikat dotyczący Terytorialnego Zastosowania przez Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej do Gibraltaru:

1. Gibraltarskie jest Terytorium Nieautonomicznym, za którego stosunki międzynarodowe odpowiedzialny jest Rząd Zjednoczonego Królestwa, a które podlega procesowi dekolonizacyjnemu, zgodnie ze stosownymi decyzjami i postanowieniami Zgromadzenia Ogólnego.
2. Władze Gibraltaru mają charakter lokalny oraz realizują swoje kompetencje wyłącznie w zakresie spraw wewnętrznych, co zostało zapoczątkowane w oparciu o uprawnienia nadane i przekazane im przez Wielką Brytanię zgodnie z jej krajowym ustawodawstwem oraz z jej pozycji państwa suwerena, od którego zależne jest wspomniane Terytorium Nieautonomiczne.
3. W związku z powyższym, jakiegokolwiek zaangażowanie władz gibraltarskich we wprowadzenie przedmiotowej Konwencji zostanie uznane za odbywające się wyłącznie w ramach spraw wewnętrznych Gibraltaru i nie będzie uważane za mające jakiegokolwiek wpływ na treść dwóch poprzednich akapitów.
4. Procedura przewidziana w Ustaleniach dotyczących władz Gibraltaru w kontekście Porozumień Mieszanych, zawartych przez Hiszpanię i Zjednoczone Królestwo dnia 19 grudnia 2007 r. (wraz z „Uzgodnionymi Porozumieniami dotyczącymi władz Gibraltaru w kontekście Instrumentów Unii Europejskiej i Wspólnoty Europejskiej oraz związanych z nimi traktatów” z dnia 19 kwietnia 2000 r.) ma zastosowanie do obecnej Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych (Bazylea, dnia 22 marca 1989 r.) oraz do Poprawki do Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych (Genewa, dnia 22 września 1995 r.).
5. Wprowadzenie obecnej Konwencji i Poprawki do niej w Gibraltarze nie może być interpretowane jako uznanie jakiegokolwiek praw bądź sytuacji obejmujących sprawy nieobjęte Artykułem 10 Traktatu Utrechckiego z dnia 13 lipca 1713 r., podpisanego przez królestwa Hiszpanii i Wielkiej Brytanii.”

Declaration:

“On 1 November 2013, the Secretary-General received from the Government of Spain the following communication with regard to the Territorial Application by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to Gibraltar:

1. Gibraltar is a Non-Self-Governing Territory for whose international relations the Government of the United Kingdom is responsible and which is subject to a process of decolonization in accordance with the relevant decisions and resolutions of the General Assembly.
2. The Gibraltarian authorities are local in character, and exercise competences exclusively over internal affairs that originate in and are based on the powers allocated to and conferred on them by the United Kingdom, in accordance with its domestic legislation and in its capacity as the sovereign State upon which depends the said Non-Self-Governing Territory.
3. Consequently, any involvement by the Gibraltarian authorities in the implementation of this Convention shall be understood to take place exclusively within the framework of the internal affairs of Gibraltar and shall not be considered to affect in any way the content of the two preceding paragraphs.
4. The procedure envisaged in the Arrangements relating to Gibraltar authorities in the context of Mixed Agreements, which was agreed by Spain and the United Kingdom on 19 December 2007 (together with “Agreed Arrangements relating to Gibraltar authorities in the context of European Union and European Community Instruments and Related Treaties” of 19 April 2000) applies to the present Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal (Basel, 22 March 1989) and to the Amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal (Geneva, 22 September 1995).
5. The implementation of the present Convention and the Amendment thereto in Gibraltar cannot be interpreted as recognition of any rights or situations involving matters not included in Article 10 of the Treaty of Utrecht of 13 July 1713, signed by the crowns of Spain and Great Britain.”

Syryjska Republika Arabska

Deklaracja:

„...że przystąpienie Syryjskiej Republiki Arabskiej do Poprawki i Protokołu absolutnie nie będzie, bez względu na jakiegokolwiek okoliczności, oznaczać uznania Izraela, ani też nie będzie prowadzić do wchodzenia zeń w jakiegokolwiek transakcje/układy, do których mogą mieć zastosowanie postanowienia przedmiotowej Poprawki i Protokołu.”

Declaration:

“... that the accession of the Syrian Arab Republic to the Amendment and the Protocol shall not under any circumstances whatsoever signify recognition of Israel, nor shall it lead to entry therewith into any dealings that may be governed by the provisions of the said amendment and Protocol.”

Minister Spraw Zagranicznych: *J. Czaputowicz*